

Ministerio de Educación
y Formación Profesional

ENLACE

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN POLONIA

119/2018



Catálogo de publicaciones del Ministerio: mecd.gob.es
Catálogo general de publicaciones oficiales: publicacionesoficiales.boe.es



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL

Dirección General de Planificación y Gestión Educativa

Subdirección General de Cooperación Internacional y Promoción Exterior Educativa

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

Edición: noviembre 2018

NIPO: 030-15-235-4

Dirección: Joaquín Támara Espot, Consejero de Educación en Polonia
Coordinación y edición: Reyes Torrejón Bersabé, Asesor Técnico Docente en Polonia
Redacción: Reyes Torrejón Bersabé, Francisco José Barranco Garés.

El fichero digital de este boletín puede descargarse gratuitamente desde la página web de la Consejería de Educación de España en Polonia

<http://www.mecd.gob.es/polonia/publicaciones-materiales/publicaciones.html>

Se permite la copia total o parcial de este boletín siempre y cuando:

- Se cite la procedencia.
- No se proceda a cobro o contraprestación de ningún tipo.
- Se informe a la Consejería de Educación en Polonia de la incorporación.

Imagen de portada y contraportada: *Pixabay.com*, con licencia CC0

Embajada de España en Polonia
Consejería de Educación
ul. Fabryczna 16/22, lokal 22
00-446 Varsovia
Tlf: +48 22-6269811
consejeria.pl@mecd.es
<http://www.mecd.gob.es/polonia/>

© Consejería de Educación de España en Polonia.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

- 5** | Bienvenida

- 6** | Noticias de la Consejería de Polonia
 - 6** | Despedida del Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot
 - 7** | Primera reunión del profesorado de Secciones Bilingües de Polonia
 - 8** | Apertura del año académico universitario en Varsovia
 - 8** | Presentación del calendario 2018/2019
 - 9** | Jornadas informativas del SEPIE sobre estudios universitarios en España
 - 10** | Formación en colaboración con el ORE
 - 11** | Septuagésimo aniversario de la Sección Bilingüe Liceo N°II im. *Marii Konopnickiej*
 - 13** | 80 aniversario de la escuela Promienista -..Zespolu Szkól nr 17 de Varsovia
 - 14** | Reunión de directores de Secciones Bilingües en Polonia
 - 15** | El Facebook de la Consejería supera los 1.000 seguidores y los 1.000 *Me gusta*
 - 16** | Visita a la S.P. 343 de Varsovia.
 - 17** | Día de la Hispanidad en Opole.

- 18** | Noticias de la Agregaduría en Eslovaquia
 - 18** | Žilina en el Camino de Santiago
 - 19** | “Noche en el instituto”: Gymnázium Mikulasa Kovaca. Banská Bystrica.
 - 20** | Noticias del Instituto Park Mládeže de Košice
 - 22** | Intercambio Bratislava – Granada
 - 24** | Intercambio del Gimnázium Federico García Lorca con el colegio Santa María Micaela de Madrid

- 25** | Noticias de la Agregaduría en la República Checa
 - 25** | XXIII Edición del Premio Iberoamericano en la República Checa
 - 26** | Entrega de premios de la Olimpiada de Español
 - 26** | Entrega de certificados de Maturita
 - 27** | Fiesta de fin de curso de las secciones bilingües hispano-checas
 - 28** | Reunión de final de curso 2018/2019 de profesores de las Secciones Bilingües de República Checa
 - 29** | Reunión de principio de curso 2018/2019 de profesores de Secciones Bilingües de República Checa
 - 29** | Intercambio Ostrava-Oropesa del Mar
 - 32** | Actividades de la sección española del Instituto Čajkovský en Olomuc

- 35** | Noticias de la Agregaduría de Educación de la Federación Rusa
 - 35** | III Olimpiada de *megaciudades* de Moscú
 - 36** | Visita de la Vicedirectora de la Escuela 1 de Novosibirsk

ENLACE

**Boletín informativo de la Consejería de Educación en Polonia, Federación Rusa,
República Checa, Eslovaquia y Ucrania.
Nº 119**

EN ESTE BOLETÍN...

En este nuevo número de ENLACE podéis encontrar muchas de las novedades que han tenido lugar en los últimos meses en la Consejería de Educación de Polonia, incluyendo a las demarcaciones de Eslovaquia, República Checa y Rusia.

Le hemos dedicado la portada al otoño, la estación que nos marca la vuelta a la rutina diaria y nos devuelve sin compasión alguna a las obligaciones laborales y académicas, pero que, a su vez, se muestra generoso ofreciéndonos sus espectaculares estampas de tonos ocres y rojizos.

Esta edición comienza en orden cronológico inverso, debido a que tendrá lugar un importante cambio en la Consejería de Educación, con la despedida de nuestro Consejero, D. Joaquín Támara Espot, que tras cuatro años de intensa dedicación deja de ejercer sus funciones en Polonia. En estas líneas, queremos agradecerle el inmenso esfuerzo realizado durante este período para las Secciones Bilingües y desearle lo mejor para el futuro.

Además, las noticias que contiene el número 119 de ENLACE son las reuniones de inicio de curso con el profesorado de Secciones Bilingües, eventos de carácter institucional, aniversarios, visitas a centros, intercambios de estudiantes y diversas actividades complementarias llevadas a cabo por profesores y alumnos de los diferentes centros educativos.

Si queréis compartir vuestras noticias, no dudéis en contactar con nosotros a través de nuestro correo electrónico asesesoriaeducacion.pl@mecd.es. Se les dará difusión en nuestro Facebook, que cuenta ya con más de 1000 seguidores, así como en Twitter. Por supuesto, también publicará en este boletín.

Dziękuję bardzo! Большое спасибо! Děkuji mnohokrát! Ďakujem pekne! ¡Muchas gracias!



Despedida del Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot.

El pasado 19 de noviembre, a la una del mediodía, tuvo lugar el acto oficial de despedida de nuestro Consejero, D. Joaquín Támara Espot, que tras cuatro años de intensa dedicación deja de dirigir la Consejería de Educación de Polonia. El acto se celebró en la Embajada de España, y contó con la presencia del Embajador, D. Francisco Javier Sanabria Valderrama.

Además, asistieron representantes de las diversas Consejerías y oficinas de la Embajada, así como los profesores de la Secciones Bilingües de Varsovia. El Consejero mostró su agradecimiento a todas las personas que le han ayudado durante todo este tiempo, resaltando la importancia sentirse una pieza más dentro del engranaje de la acción española en el exterior, y destacó el papel de la educación, no tanto por la inmediatez de sus resultados, sino por beneficios a largo plazo. Posteriormente, tomó la palabra el Embajador, quien le agradeció su trabajo y le brindó una afectuosa despedida.



El Consejero, D. Joaquín Támara Espot, en un momento de su discurso



El Embajador, D. Francisco Javier Sanabria Valderrama dirigiéndose al Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot



El personal de la Embajada atendiendo a las palabras del Consejero y el Embajador.

Finalmente, el Consejero invitó a un aperitivo del que pudieron disfrutar todos los presentes, durante el cual todos tuvieron oportunidad de mantener una charla con el Embajador y el Consejero de Educación.

Primera reunión del profesorado de Secciones Bilingües de Polonia



El Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot, dirigiéndose al profesorado de Secciones Bilingües.

A continuación, el grupo se dirigió a la Embajada de España, donde fue recibido por el Embajador, D. Francisco Javier Sanabria, quien brindó una cálida bienvenida a todos los presente y resaltó la importancia de la labor docente, poniendo especial énfasis en la acción educativa española en Polonia.



El Embajador, D. Francisco Javier Sanabria Valderrama, junto al Consejero de Educación, D. Javier Támara Espot.

El pasado 14 de septiembre de 2018, la Consejería de Educación de la Embajada de España en Polonia organizó la primera reunión de coordinación del profesorado de Secciones Bilingües de español. En el presente curso escolar, contaremos con veintiséis docentes procedentes de toda la geografía española, de los cuales, un total de nueve se incorporan por primera vez al programa. La jornada dio comienzo con la intervención del Consejero de Educación, D. Joaquín Cámara Espot, en la que se abordaron en profundidad tanto las especificidades del sistema educativo de Polonia como el plan de trabajo de cara al curso 2018/2019.



El Embajador, D. Francisco Javier Sanabria Valderrama, recibiendo a los docentes de las Secciones Bilingües.

Tras la recepción en la Embajada, el grupo se dividió en dos partes según la especialidad del profesorado: Geografía e Historia, y Lengua y Literatura. Coordinado por los asesores técnicos docente responsables de ambas áreas, tuvo lugar el inicio de los grupos de trabajo correspondientes al curso 2018/2019, los cuales están encaminados a la generación de recursos didácticos interactivos mediante la gamificación y uso de las tecnologías de la información y comunicación en el aula.

Apertura del año académico universitario en Varsovia

El pasado día 30 de septiembre se celebró la inauguración oficial del año académico 2018/2019 en Varsovia. Dicho acto contó con la presencia e intervención del Primer Ministro, Mateusz Morawiecki y la ministra de Finanzas Teresa Czerwińska, además de otros representantes de la comunidad universitaria del país.

La orientación de la inauguración tuvo un cariz eminentemente político, pues sirvió para presentar los contenidos de la Ley de Educación Superior, denominada Constitución de la Ciencia (*Konstytucja dla Nauki*). Dicha ley fue aprobada por el Parlamento polaco el 10 de julio de 2018 y su entrada en vigor tuvo lugar, precisamente, el día 1 de octubre.



En la fotografía, en el centro, Jan Szmidt, rector de la Universidad Politécnica de Varsovia y Presidente de la Conferencia de Rectores de las Universidades de Polonia, a su izquierda, Grzegorz Kurzyński, rector de la Academia de Música de Wrocław y, a su derecha, el Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot.

Se trata de la primera gran reforma omnicompreensiva del Sistema universitario en los últimos 12 años.

La ocasión permitió al Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot, transmitir directamente al Ministro Gowin los saludos y la consideración de la Ministra Celaá, así como su agradecimiento por la invitación. Además, el evento facilitó un encuentro con el presidente de la Conferencia de Rectores de Polonia, Jan Szmidt, que tiene un acuerdo con su Conferencia homóloga en España y que, ocasionalmente, ha colaborado con la Consejería de Educación.

Presentación del calendario 2018/2019

En el marco de las acciones de promoción de España en el exterior, las Consejerías de Turismo y de Educación de la Embajada de España en Polonia desarrollaron una actividad conjunta durante los pasados días 28, 29 y 30 de septiembre. Con ocasión de la realización de un evento de promoción turística dirigido a público final en uno de los centros comerciales más exclusivos de la ciudad de Varsovia, tuvo lugar la presentación del Calendario escolar 2018/2019, que constituye una de las publicaciones más divulgadas y con mayor aceptación de la Consejería de Educación, dentro y fuera del mundo académico, y que en este curso incorpora las imágenes correspondientes a la nueva campaña de marketing de TourEspaña, *Hiszpania jest w tobie* (España es parte de ti).

Durante todo el fin de semana, buena parte de los espacios comunes se dedicaron a la promoción de España como destino especial y cultural, acompañadas de actuaciones musicales y juegos interactivos bajo el lema *Hiszpania to dobry wybór* (España es una buena elección).



En la imagen, los consejeros de Turismo y Educación, Isabel Martín Benítez y Joaquín Támara con los Calendarios del Curso 2018/2019 con las imágenes de la nueva campaña.

Jornadas informativas del SEPIE sobre estudios universitarios en España

Dña. Carmen Sainz Madrazo, Asesora Técnica para Europa del Servicio Español para la Internacionalización de la Educación visitó Polonia del 4 al 8 de octubre, participando en representación de las universidades españolas en las jornadas de la Baltic Fair “Days of international education”, que por primera vez celebró en este país. Dicho evento, tuvo lugar el día cuatro en Cracovia y el día seis en Varsovia. Durante el mismo, universidades de diferentes países ofrecieron información sobre sus estudios a los interesados que se acercaron.

Además, Carmen estuvo, junto con los asesores técnicos docentes de la Consejería de Educación, con los estudiantes y profesores del Programa de Secciones Bilingües de español de los Liceos N° VI Adam Mickiewicz, de Cracovia; N° II Maria Konopnicka, de Katowice; N° XXII José Martí y N° XXXIV Miguel de Cervantes, ambos de Varsovia.

Durante dichos encuentros los estudiantes del programa tuvieron la oportunidad de conocer de cerca aspectos relevantes de los estudios superiores en España y resolver dudas acerca de la forma de acceder a ellos y obtener becas.

En las fotografías de abajo, momentos de las diferentes charlas informativas durante la gira de Carmen Sainz por los centros de Secciones Bilingües citados anteriormente.



Carmen Sainz dirigiéndose al alumnado del Liceo N° VI im. Adama Mickiewicza de Cracovia



Los estudiantes del Liceo N° II im. Marii Konopnickiej de Katowice escuchando atentamente durante el taller



El alumnado del Liceo XXXIV im. Miguela Cervantesa de Varsovia atendiendo a las explicaciones ofrecidas por Carmen



Los alumnos del Liceo XXII José Martí de Varsovia realizando una actividad sobre España dirigida por Carmen Sainz. Al fondo, de izquierda a derecha, Dña. Cándida García (profesora de Literatura), Reyes Torrejón (asesor técnico) y Daniel Rueda (profesor de Geografía e Historia).

Formación en colaboración con el ORE

(Centro de Desarrollo Educativo)

Durante el mes de octubre se organizaron dos actividades formativas en colaboración con el Centro de Desarrollo Educativo polaco (ORE). Ambas tuvieron lugar en el idílico edificio ubicado en Solejówek, emplazamiento habitual para los cursos de formación.

La primera actividad formativa se celebró los días 6 y 7 de octubre. Las jornadas comenzaron con la bienvenida de Dña. Anna Susek, Coordinadora de Formación de Lenguas Romances y la inauguración a cargo de Reyes Torrejón Bersabé, asesor técnico docente de la Consejería de Educación de la Embajada de España en Polonia.

Las ponencias destacaron por el alto nivel de cualificación y especialización de los responsables de las mismas: Dña. Monika Zwierzyska-Pióro (coordinadora de la Sección Bilingüe del Liceo José Martí), Dña. Ana Henríquez (profesora en la Universidad SWPS de Varsovia), Dña. Rosa Martos (profesora de Literatura en la Sección Bilingüe en el Liceo nº XIV de Szczecin), D. Alberto Rodríguez (profesor de español en ELE USAL Varsovia), Dña. Renata Majewska (profesora en la Universidad de Gdansk), Dña. Magdalena Amtmann (profesora de español de la Sección Bilingüe en el Liceo nº I de Bydgoszcz), D. Xabier Vázquez (profesor de Literatura de la Sección Bilingüe en Liceo Cervantes de Varsovia) y D. Enrique Casal Aceituno (profesor en la Universidad de Silesia en Katowice).



Dña. Monika Zwierzyska-Pióro en un momento de su ponencia sobre el Año Cero,



Asistentes a las jornadas atendiendo y tomando notas durante una de las presentaciones

Por otra parte, dentro del programa *RedELEprof ORE*, el día 27 de octubre se llevó a cabo una jornada formativa titulada *¿Cómo variar las clases de ELE? El perfeccionamiento de las técnicas de enseñanza*.

Lo especial de estos talleres radica en que estuvo enfocada a la formación de formadores. Las ponencias corrieron a cargo de D. Antonio Navarro (asesor técnico docente de la Consejería de Educación), D. Xabier Vázquez (profesor de Literatura de la Sección Bilingüe Miguel de Cervantes de Varsovia), D. Enrique Casal Aceituno (profesor de la Universidad de Silesia), Dña. Soraya Perianes (profesora de Literatura de la Sección Bilingüe de Katowice), Dña. Ana Henríquez (profesora de en la Universidad SWPS de Varsovia), Raquel Soledad Arnáu (profesora de Literatura de la Sección Bilingüe del Liceo Miguel de Cervantes).

Muchas gracias a todos por compartir vuestras experiencias y sabiduría.

Septuagésimo aniversario de la Sección Bilingüe Liceo N°II im. *Marii Konopnickiej* en Katowice

Con motivo del 70 Aniversario del Liceum N° II im. Marii Konopnickiej, la Consejería de Educación de la Embajada de España fue invitada a un evento que reunió a diferentes personalidades de diferentes instituciones educativas y políticas, así como a antiguos directores, profesores y alumnado del centro.



Entre los asistentes a la cita, se encontraban el alcalde de la ciudad, D. Marcin Krupa, la coordinadora de educación de la UNESCO en Polonia, Dña. Malgorzata Herbich, el profesor catedrático de la Universidad de Silesia, D. Zbigniew Paszenda, así como el representante del Kuratorium de Silesia.

Por parte de la Consejería de Educación de la Embajada de España, acudió el asesor técnico docente, D. Reyes Torrejón Bersabé, quien ensalzó en su discurso la enorme implicación del Liceo desde que se inauguró la Sección Bilingüe en el curso 2005-2006.

Entre los hitos destacables de la Sección, cabe señalar su participación en todas las ediciones del concurso de teatro, logrando en tres ocasiones proclamarse ganador, así como la participación activa en el concurso de redacción Giner de los Ríos y la Olimpiada de la Lengua Española, con varios laureados del centro. Además, también participaron en el concurso de I Concurso de Cortometrajes con dos grupos finalistas en el curso 2017/2018.

Asimismo, especialmente meritorio es el número de presentados cada año a los exámenes de Bachillerato español, obteniendo una nota media por encima del 70%.

Arriba, el alcalde de Katowice, D. Marcin Krupa, en un momento de su discurso. Debajo, a la izquierda, los asistentes al acto disfrutando de las actuaciones. A la derecha, el asesor técnico Reyes Torrejón junto a la coordinadora de la Sección, Dña. Joanna Mazurek durante su discurso con traducción simultánea al polaco.





Arriba, el Sr. Director, D. Jacek Pruciak, inaugurando el evento. A la derecha, el Profesor Catedrático D. Zbigniew Paszenda dirigiéndose al auditorio



Tras los discursos, comenzaron las cuasi profesionales actuaciones que, por momentos, nos hicieron creer que los que estaban en escena no eran estudiantes, sino auténticos artistas de renombre. Posteriormente, todos los invitados se desplazaron al centro educativo, donde se pudo disfrutar de la excelente comida preparada por el alumnado del mismo. Simultáneamente tuvieron lugar encuentros, talleres y charlas de antiguos alumnos del centro que sirvieron de referencia a los más jóvenes.

Posteriormente, todos los invitados se desplazaron al centro educativo, donde se pudo disfrutar de la excelente comida preparada por el alumnado del mismo. Simultáneamente tuvieron lugar encuentros, talleres y charlas de antiguos alumnos del centro que sirvieron de referencia a los más jóvenes.



Alumnos del Liceo Marii Konopnickiej interpretando el himno oficial del centro educativo



Estudiantes interpretando el baile de la polonesa



Los alumnos Aleksandra Szpor y Maziek Berdzik durante su espectacular actuación

80 aniversario de la escuela Promienista - Zespołu Szkół nr 17 de Varsovia

El 5 de octubre de 2018, la escuela Promienista de Varsovia celebró su LXXX aniversario, reuniendo a antiguos directores, profesores y alumnos, los cuales son historia viva del centro educativo. Asimismo, fueron invitadas diferentes personalidades de Varsovia que destacan por su contribución en diferentes campos de la educación. La Consejería de Educación de la Embajada de España estuvo representada por Reyes Torrejón, como asesor técnico.



En la fotografía de arriba, la entrada al aula de español del centro educativo. A la derecha, una etiqueta de polvorones traducida al polaco.

Este centro educativo sobresale por el elevado número de estudiantes de Español como lengua extranjera, siendo importantes los recursos humanos y económicos destinados a la enseñanza nuestra lengua. La jornada comenzó con el tradicional juramento del alumnado del primer curso de Primaria, seguido de una serie de actuaciones por parte de todos los estudiantes del centro. Además, se elaboró un mural conmemorativo a través de pinturas en las paredes del patio del centro



Reunión de directores de Secciones Bilingües en la Embajada de España en Polonia

El pasado día 14 de noviembre de 2018 se celebró en la Embajada de España en Polonia una reunión en la que participaron los directores de los centros educativos polacos pertenecientes al Programa de Secciones Bilingües de Español, junto con el Consejero de Educación, D. Joaquín Támara Espot, y el Inspector Técnico Central del Ministerio de Educación y Formación Profesional, Pedro Ambrosio Flores.

Los asistentes fueron recibidos por el Embajador de España en Polonia, D. Francisco Javier Sanabria Valderrama, quien, a término de la reunión, les ofreció un almuerzo.

En el encuentro se abordaron diversas cuestiones de interés sobre el funcionamiento del programa de Secciones Bilingües en Polonia, que permite a los estudiantes obtener el título polaco Świadectwo Dojrzałości y el título español de Bachillerato cuando acaban sus estudios secundarios, además de alcanzar un magnífico dominio de la lengua de Cervantes.

Actualmente el programa se desarrolla en 15 centros en las ciudades de Varsovia, Cracovia, Poznań, Gdańsk, Lublin, Szczecin, Bydgoszcz, Radom, Katowice, Wrocław y Opole.



Arriba, en el centro la foto, el Consejero de Educación, acompañado por el Inspector, flanqueados por los directores. A la izquierda, Dña. Irene Quintana, que ejerció de traductora durante el evento y, al fondo, el Embajador.



El Embajador, en un momento durante el almuerzo, dirigiéndose a todos los asistentes

La cuenta oficial de Facebook de la Consejería sobrepasa los 1.000 seguidores y los 1.000 *Me gusta*

El 16 de octubre de 2018 el Facebook oficial de la Consejería de Educación en Polonia superó el hito de los 1.000 seguidores. Cada vez son más los profesionales y amantes del español y de la cultura hispana que se suman a nuestras redes sociales, donde compartimos información, eventos, propuestas y herramientas para mejorar día a día la presencia y calidad del español que se enseña y aprende en Polonia. Asimismo, también ha sido superada la barrera de los mil *Me gusta*.

Desde aquí, queremos daros mil gracias por seguirnos y por el trabajo que cada día realizáis en pro del español



Consejería de
Educación en
Polonia



¡Ya somos 1.000!



1.000 GRACIAS

POR ACOMPAÑARNOS

EN LA ENSEÑANZA Y LA PASIÓN POR EL ESPAÑOL



@ConsejeriaEducacionPolonia

XXV aniversario de la S.P. nr. 343

El pasado 28 de septiembre de 2018 tuvo lugar la celebración del 25.º aniversario de la Szkoła Podstawowa nr. 343 de Varsovia. En dicho evento se dieron cita numerosas personalidades de la esfera política, educativa y religiosa. Por parte de la Consejería de Educación, estuvo presente el asesor técnico D. Antonio Navarro Betancor.

Felicidades por estos 25 años educando a nuestros jóvenes.



En las imágenes, se aprecian diferentes momentos de las actuaciones que tuvieron lugar durante la jornada.

Día de la Hispanidad en Opole

Este año ha sido excepcional, ya que "El Día de la Hispanidad" fue celebrado por todas las clases bilingües de Opole, es decir, los estudiantes de la clase 1J PLOII, 3c PG10 y los estudiantes de los grados VIIb y VIIIc PSP15. Todo bajo la supervisión de las maestras: Anna Andrzejewska, Agnieszka Bączkowska, Laura Miera Ruiz, Maria Sałoń y Katarzyna Zajac. El anfitrión de la reunión fue la clase 1J que preparó su arreglo de baile para La Gozadera de Gente de Zona. La clase 3c cantó su canción favorita "Perdóname" con una gran coreografía de baile, mientras que los estudiantes de PSP15 nos invitaron al teatro. Gracias al guión, tuvimos la oportunidad del viaje increíble por España y algunos países de habla española. Además, el séptimo grado cantó otra de nuestras canciones favoritas de Álvaro Soler, "Sofía". También hubo actuaciones de solistas que cantaron: la canción de Julia Smulka de la película "Coco" bajo el título "La Bikina", la canción de Sonia Rup de Soler "Volar" y Julia Röhrichi en el papel de Shakira cantó "Waka Waka". El invitado de honor de la reunión fue, en una persona, una profesora de español, una blogger, y una bailarina de Wrocław, la Sra. Kaja Sadowska, que preparó talleres de baile muy enérgicos para nuestros estudiantes. Durante la entrevista con la Sra. Kaya, resultó que a ella le apasionan los idiomas extranjeros, además de su fluidez en español, habla inglés, italiano, francés, así como chino y coreano. Además, los estudiantes participaron en interesantes talleres de idiomas con la Sra. Laura Miera Ruiz, profesora nativa, y con la Sra. Anna Andrzejewska, profesora de literatura y lengua española.

Anna Andrzejewska, Coordinadora de la Sección Bilingüe de Opole



Una muestra de la comida española que se pudo degustar durante la celebración del Día de la Hispanidad



Dos alumnas de las Secciones Bilingües en un momento del discurso



Una de las actuaciones durante la celebración



Alumnado en una actividad de difusión de la lengua y cultura española

NOTICIAS DE LA AGREGADURÍA DE EDUCACIÓN EN ESLOVAQUIA



Žilina en el Camino de Santiago

Camino al corazón de los peregrinos

Veinte valientes emprendieron el viaje aventurero a la ciudad de peregrinos, a Santiago de Compostela...

¿Cómo empezar? En once días pasaron tantas cosas como no habían pasado en todo el verano. Cada uno se apuntó con una intención diferente, pero al final nos pusimos de acuerdo en una cosa: lo más importante es llegar a la meta, ya sea con las rodillas o tobillos sin funcionar, con los brazos dormidos o con ampollas, tendinitis, varices, agujetas o hasta con alergia, pero al final nada supera la ducha y el menú de tres platos después de todo el día sin comer y empapados de sudor.

Durante todo el camino nos acompañaba una única expresión: “¡BUEN CAMINO!”. Se convirtió en nuestro saludo, frase de conversación, pero también despedida.



Una de las indicaciones en mitad del camino guía a los peregrinos

Lo más querido fueron las tardes. Fue el tiempo de descanso, ducha y siesta. El tiempo que teníamos solo para nosotros. El tiempo que pasábamos, como verdaderos españoles, de tapas. Tampoco podemos olvidarnos de nuestras excursiones diarias al supermercado y a la farmacia que se convirtieron en nuestro ritual de una hora, ya que después de estar todo el día andando, el supermercado ubicado a un kilómetro representaba el Monte Everest. Y a pesar de todo esto, conseguíamos levantarnos cada mañana, vendarnos los pies y ponernos a caminar.

Nos dijeron que gozáramos del ambiente alrededor de nosotros y que disfrutáramos de cada segundo, pero lo único que en los momentos de total agotamiento podíamos sacar de nosotros mismos era la pregunta: “¿Qué hemos hecho?!” Pero al ver a lo lejos a nuestra profesora sonriente, parándose y girándose hacia nosotros con las palabras: “No tenéis que andar rápido, basta con mantener el ritmo”, todo mejoraba. Y una cosa sí que hay que reconocer, hacer una etapa del camino de seis horas en cuatro no lo consigue cualquiera.

Durante este viaje inolvidable también aprendimos a jugar al Tetris. Y no, no nos referimos a ese juego del móvil, sino al Tetris real, a ese de cómo meter todas las cosas en la mochila para poder cerrarla luego. Y... ¡qué mochilas eran! El peso de cinco a diez kilos que nos acompañaba pesaba cada día más y más. Pero la sensación de quitárnoslas solo se puede describir con la exclamación: “¡LIBERTAD!”

Después del tiempo libre merecido, nos esperaba la cena. Los primeros días la prepararon nuestros chefs, la profesora Furmanová y el profesor Torres, pero al final la preparábamos también nosotros. Un pequeño consejo para el futuro: ni 48 huevos son suficientes para preparar huevos revueltos para 12 personas.

En la fotografía de la derecha, varios peregrinos posan en la Catedral de Santiago de Compostela



Después de la cena, nos esperaba la sala de operaciones de la Doctora Furmanová y del camello (de medicamentos) Torres, donde se curaba de todo: desde el dolor de cabeza, las agujetas y tendinitis hasta las ampollas. A veces el horario se alargaba hasta bien entrada la noche y se necesitaban hasta las linternas, que servían más para reírnos que para operar. La luz blanca significa operación y la roja medicamentos.

Para terminar, nos gustaría asegurarnos que esta experiencia espiritual y deportiva no fue ni un pelín tan horrorosa como la describimos. Los recuerdos y las fotos nos recordarán para siempre los momentos de cansancio, alivio, risa y también llanto, durante los cuales siempre estuvimos uno al lado del otro, apoyándonos mutuamente. Y no importa si estáis al principio o al final de la manada, siempre llegareis a la meta, solo un poco más tarde.

¡Buen Camino!

Miroslava Kyšová, Adela Blahutová, Mária Holíncová, Natália Kováčová, 3.G

Instituto bilingüe de Žilina, Eslovaquia

“Noche en el instituto”: Gymnázium Mikulasa Kovaca. Banská Bystrica.

El pasado martes 25 de septiembre se llevó a cabo en el Gymnázium Mikulasa Kovaca un evento llamado “Noche en el instituto”, por lo que se puede entrever que no se trataba de un martes cualquiera. Una vez los alumnos del instituto habían abandonado las aulas tras las agotadoras clases del segundo día de la semana, se dirigieron a sus casas para descansar tan solo unas horas y prepararse para el día siguiente pero sobre todo para esa noche, que iba a ser muy especial; por tanto, esa misma tarde volvieron al instituto. Para el alumnado de esta sección se tenía preparado un evento donde reunirse fuera de su horario académico disfrutando de una velada donde el compañerismo, los juegos, el cine, el deporte y por supuesto el español serían los protagonistas. Desde actividades como karaoke o películas en español, hasta juegos como “verdad o atrevimiento” pasando por campeonatos de pimpón, baloncesto e incluso desarrollo de redes sociales son los pasatiempos que los estudiantes disfrutarán en una jornada intensa donde conocerse mejor y crear un vínculo entre todos los compañeros de la escuela. No importaba si pertenecía a la sección española o china (con la cual también contamos), todos se unieron con el fin de pasarlo bien y llevarse genial durante el largo y provechoso curso que les queda por delante.

Al día siguiente, todos los alumnos cansados; pero los profesores que nos ofrecimos voluntarios para que esto fuera posible, también. Sin excusas, pero no nos importó, ya que todos disfrutamos y esperamos que esta experiencia pueda repetirse durante los próximos años académicos.

La idea surgió sobre todo con el objetivo de la integración de los estudiantes del primer curso que apenas no se conocían y que solo interactúan entre ellos sin acercarse a los de otros cursos, por lo que la motivación principal era que nadie se sintiera fuera de la comunidad creada por nuestra sección. Por último, invitamos al resto de secciones a que realicen algo similar y así crear un ambiente de confianza pero también de integración entre todos los estudiantes, tanto veteranos como nuevos para que nadie se sienta diferente. Somos GMK.cvc

Jaime Gordillo. Profesor de la sección bilingüe de Banská Bystrica

Noticias del Instituto Park Mládeže de Košice.

DÍAS DE LA CULTURA ESPAÑOLA:

El Instituto Park mládeže, Košice, bajo el patrocinio del embajador del reino de España D. Luis Beluz de los Ríos, ha organizado el tradicional evento “Días de la cultura española” por decimotercer año consecutivo.

Tarde de la cultura española:

El primer espectáculo del XIII aniversario de los *Días de la cultura española* tuvo lugar en la sala de conciertos de la Escuela secundaria de Automovilismo. Los estudiantes, profesores, padres e invitados pudieron ver el interesante programa, en que las canciones españolas fueron presentadas por el grupo escolar. Los visitantes también vieron los bailes latinoamericanos y el flamenco así como parte de una pieza de teatro en español presentado por los alumnos. Como muestra de respeto y admiración por la cultura española, actuó también la orquesta de viento de la Escuela de Arte Bernolaková.

Todos los visitantes fueron saludados por la directora RNDr. Alena Bobáková que inauguró el 13º aniversario de los Días de la cultura española. Los visitantes disfrutaron del ambiente en la sala y seguramente recordarán este evento mucho tiempo.



Dos de las actuaciones celebradas en el evento

La Rambla de Košice

El comienzo de octubre en Košice está vinculado al evento más emblemático de los Días de la cultura española: la amada La Rambla. El 2 de octubre la calle principal se convirtió en la calle más famosa de Barcelona, celebrándose el evento desde hace trece años. Más de 600 estudiantes del Instituto Park mládeže cubrieron con máscaras y disfraces el casco histórico de la ciudad. La Rambla de Košice 2018, a pesar de las malas condiciones climáticas, fue un evento exitoso.



Los estudiantes lucieron diseños muy elaborados



Los paraguas protegieron a los estudiantes de las inclemencias meteorológicas

La Santa misa celebrada en español:

Un evento tradicional, parte inherente de los Días de la cultura española, es La Santa misa celebrada en español. Este año se celebró el día 3 de octubre en la Iglesia del Espíritu Santo en Košice. El predicador fue Fray Andrej Valent de La Orden de los Carmelitas Descalzos. Contó con la presencia del Equipo Directivo del Instituto, profesores, alumnos y con alta presencia de público. Los alumnos enriquecieron la misa con el canto y tocando instrumentos musicales. Además, participaron activamente en la lectura oral, los actos de plegaria, las oraciones y las ofrendas.



Alumnos participando en la misa

El Clásico de Košice – La Copa del Embajador de España:

El día 4 de octubre se organizó el torneo del fútbol El Clásico. Tuvo lugar en una de las salas deportivas de Košice. En el torneo participaron varios equipos: los socios de FC Barcelona, socios de Real Madrid, socios de Villarreal, equipo formado por nuestros alumnos, uno de los directores de varios institutos de Košice y por último, no menos importante, un equipo formado por los profesores eslovacos y españoles. El público y los alumnos crearon un ambiente agradable para todos los jugadores. El torneo lo ganó el equipo de socios de FC Barcelona.

¡Conoce las regiones de España (y México)!

El 5 de octubre de 2018 se organizaron presentaciones de cinco regiones de España y de América Latina. Los estudiantes tomaron la iniciativa de aproximar la cultura, historia y gastronomía de las regiones de Asturias, Andalucía, Castilla y León, Madrid y la cultura y gastronomía de México. Gracias al trabajo y las instrucciones de los lectores, los estudiantes de la sección bilingüe aprendieron a preparar algunos de los platos más típicos de la gastronomía española y mexicana. El patio del instituto se convirtió ese día en un lugar divertido, lleno de juegos, aromas, baile y música. De esta manera, todos los estudiantes tuvieron la oportunidad de conocer la vida real de los hispanohablantes.

Día de las puertas abiertas:

Es una tradición que el evento final de los Días de la cultura española sea el “Día de las puertas abiertas”. Esta vez tuvo lugar el sábado 6 de octubre y por el edificio de la escuela pasaron más de 160 jóvenes con interés en estudiar en el centro. Junto a muchos de ellos llegaron también sus padres. Los alumnos interesados se desplazaron hacia las clases, donde con mayor o menor éxito realizaron una simulación de los exámenes de ingreso para la Sección clásica y bilingüe. Por supuesto, hasta las pruebas de ingreso reales queda mucho tiempo y quien quiera puede volver el próximo Día de puertas abiertas, que tendrá lugar en enero de 2019.

Intercambio Bratislava – Granada

A principios de octubre 2018, durante una semana, pudimos disfrutar de un intercambio académico-cultural con un instituto de la ciudad de Granada.



Los estudiantes pudieron disfrutar de las espectaculares vistas panorámicas de la ciudad de Granada

Las familias del IES Miguel de Cervantes nos acogieron como uno más de la familia y gracias a eso tuvimos la oportunidad de vivir desde la mañana hasta la noche como en un ambiente totalmente español, integrándonos en su cultura, sus costumbres, su familia, escuela y ciudades.

El programa que nos prepararon los profesores de IES Miguel de Cervantes fue muy interesante y los alumnos aprendieron muchas cosas nuevas de la historia y de la cultura española. Visitamos el Albaicín, un

barrio del este de la ciudad que constituye uno de los núcleos antiguos de la Granada musulmana. Tuvo su mayor influencia en la época de los nazaríes. Fue característico de dicho barrio la canalización y distribución del agua potable a través de aljibes.



En la foto de encima, magníficas vistas de la Alhambra. Debajo, los estudiantes en el Parque de las Ciencias



Dimos un paseo agradable por el barrio Sacromonte, que está situado en la zona oriental de la ciudad. Es el tradicional arrabal de los gitanos granadinos, los cuales fueron retratados con gran maestría por el poeta Federico García Lorca en su libro *Romancero Gitano*. El día siguiente tuvimos la oportunidad de visitar Alhambra, el Generalife, la fortaleza con la Torre de la Vela y los Palacios Nazaríes. Pasamos una tarde fenomenal del espectáculo de Flamenco.



Profesores y alumnos disfrutando del espectáculo flamenco

En el Parque de Ciencias aprendimos y profundizamos nuestros conocimientos del cuerpo humano, de Biología, de Física y nos dimos cuenta qué importancia tiene la seguridad en nuestras vidas. Conocimos las calles y la Alcazaba de Málaga junto con la obra de Pablo Picasso en su museo.

El último día vimos la Capilla Real, el sepulcro de los Reyes Católicos de Isabel I de Castilla Fernando II de Aragón junto con su hija y heredera Juana la Loca y el esposo de ésta, Felipe el Hermoso.



El grupo reponiendo energías con productos típicos de la tierra.

Intercambio del Gimnázium Federico García Lorca con el colegio Santa María Micaela de Madrid



Estudiantes posando durante el intercambio

Hace ya más de diez años que establecimos contacto y relaciones con el Colegio Santa María Micaela de Madrid. Desde aquel momento, gracias a las buenas experiencias y a las relaciones que con el tiempo se convirtieron en amistades, emprenden nuestros alumnos cada dos años un viaje a este colegio.

El pasado mes de septiembre, llegó el día en el que 15 alumnos del segundo curso aterrizaron en Barajas para iniciar la aventura llamada intercambio. El primer día nos presentaron su colegio y los alumnos de diferentes cursos nos invitaron a participar en varias actividades preparadas especialmente para nosotros. El interés que enseñaban los pequeños por los eslovacos, su sinceridad y espontaneidad ayudaron mucho a nuestros alumnos a soltar la lengua y a hablar con menos rencores. El mismo día por la tarde visitamos el precioso Palacio Real y algunos aprovecharon también la posibilidad de entrar en el famoso Estadio de Bernabéu.



Visitando Toledo, la ciudad de las Tres Culturas

A través de un juego de pistas fuimos descubriendo a Toledo que nos dejó maravillados. Al día siguiente, visitamos el Monasterio de El Escorial dónde pasamos un día muy agradable.

El último día lo dedicamos a Madrid, al impresionante Museo del Prado, al Parque del Buen Retiro con su Palenque y con el Palacio de Cristal

Sin darnos cuenta llegó la despedida. En el Colegio nos encontramos todos en la merienda: los alumnos, los profesores y muchos de los padres. Vimos las fotos, comimos exquisitos platos típicos de cada casa, charlamos, valoramos. La despedida fue muy emocionante, pero en vista del reencuentro dentro de unos meses en Bratislava se nos hizo un poco más fácil.

Fue una experiencia inolvidable y estamos muy agradecidos de haber podido vivirla.



XXIII EDICIÓN DEL PREMIO IBEROAMERICANO EN LA REPÚBLICA CHECA



Fotografía con todas las personalidades que acudieron al evento

La ceremonia de entrega de los premios tuvo lugar el día 27 de abril de 2018 en la Universidad Carolina. Además de la presencia del Sr. Embajador de España y representantes de las Embajadas latino-americanas en Praga, contó con la presencia del Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Luis Almagro Lemes, el Vice-Presidente de Guatemala, Jafeth Cabrera Franco, y el Rector Emérito de la Pontificia Universidad Católica de Lima, Salomón Lerner Febres. Este último intervino en el inicio de la ceremonia con su discurso titulado “*Educación y Democracia en la Enseñanza Universitaria*”. Los tres ganadores de este premio dirigido a estudiantes en las universidades checas que sean conocedores de la realidad iberoamericana presentaron brevemente su trabajo de investigación.



Una de los discursos durante la jornada

Cabe destacar que la Universidad Carolina de Praga mantiene relaciones estrechas con los países iberoamericanos y coopera con más de 20 centros académicos de estos países. Al final del acto, la Señora Embajadora del Perú, Liliana de Olarte de Torres-Muga, agradeció el empeño de los estudiantes checos desde su función de Secretaria Pro-Témportore del Grupo Iberoamericano.

ENTREGA DE PREMIOS DE LA OLIMPIADA DE ESPAÑOL



Un momento de la gala celebrada en el Instituto Cervantes de Praga

El 19 de abril de 2018 se celebró la fase final de la Olimpiada de Español de República Checa en el Instituto Cervantes. A continuación se procedió a la entrega de premios a los alumnos ganadores en presencia de la Directora del Instituto de Formación Continua de República Checa, la Agregada de Educación de la Embajada de España, así como de invitados destacados.

ENTREGA DE CERTIFICADOS MATURITA

Una vez finalizados los exámenes de Bachillerato en los seis colegios bilingües hispano-checos organizan actos solemnes de entrega de diplomas. La Agregada de Educación asistió a los que celebró el Gymnázium Budejovicka de Praga en el Instituto Cervantes y el Gymnázium Lud'ka Pika de Pilsen en el Ayuntamiento de la ciudad.

FIESTA DE FIN DE CURSO DE LAS SECCIONES BILINGÜES HISPANO-CHECAS

El Embajador de España en República Checa, Pedro Calvo Sotelo, celebró la VI fiesta de fin de curso de las Secciones Bilingües en su residencia el día 15 de junio de 2018. En la misma estuvieron representantes de varias Embajadas de países hispanohablantes, del Ministerio de Educación, Juventud y Deporte Checo, el Consejero de Educación en Polonia, D. Joaquín Támara Espot, la Agregada de Educación en Praga, Dña. Pilar Barrero García, así como los directores, coordinadores, profesores, alumnos y antiguos alumnos de los colegios. En total, más de ciento cincuenta personas que disfrutaron de un encuentro muy valorado por la comunidad educativa, pues los asistentes seleccionados lo consideran un premio al trabajo realizado durante todo el año. La entrega premios de varios concursos literarios o artísticos que se organizan durante el curso académico forma parte integrante del evento.



En la fotografía de la izquierda, el Embajador, D. Pedro Calvo Salvo en un momento de su discurso, acompañado por el Consejero de Educación en Polonia, D. Joaquín Támara Espot (tercero empezando por la izquierda y la Agregada de Educación en República Checa, Pilar Barrero García (a la derecha de la fotografía), junto a representantes de varias embajadas.

Debajo, a la izquierda, el ganador del concurso Gran Canaria 2018 interpretando la obra por la cual recibió el Primer Premio. Debajo, a la derecha, un momento para degustar los productos preparados.



REUNIÓN DE FIN DE CURSO 2017/2018 DE PROFESORES DE SECCIONES BILINGÜES DE REPÚBLICA CHECA

En la sede de la Embajada de España tuvo lugar el día 16 de junio de 2018 la reunión de fin de curso de los profesores de las secciones bilingües de la República Checa convocada por la Agregaduría de Educación. A la misma asistió el Consejero de Educación en Polonia, Joaquín Támara Espot. Durante el encuentro se debate sobre el desarrollo de curso escolar, y asimismo, se despide a los profesores que no volverán el curso siguiente, agradeciéndoles el trabajo realizado.



El Consejero de Educación en Polonia, Joaquín Támara Espot, y la Agregada de Educación en Praga, Pilar Barrero García, con los profesores españoles del Programa de Secciones Bilingües.

Reunión de principio de curso del profesorado de Secciones Bilingües en la República Checa

El sábado 22 de septiembre de 2018 se reunieron en la Embajada de España en Praga los profesores españoles de las secciones bilingües hispano-checas con el Consejero de Educación en Polonia, Joaquín Támara Espot y el equipo de la Agregaduría de Educación.

Es un encuentro tradicional que es muy útil para programar todas las actividades del presente curso escolar intercambiando opiniones y mejoras respecto a lo realizado en años anteriores.

Además, es el momento ideal para dar la bienvenida y acoger a los profesores que se han incorporado nuevos.



El Consejero de Educación en Polonia, Joaquín Támara Espot con los profesores españoles del Programa de Secciones Bilingües.

Intercambio Ostrava – Oropesa del Mar

Después de dos cursos académicos, el *Gymnázium Hladnov* de Ostrava y el I.E.S. *Torre del Rei* de Oropesa del Mar acaban de concluir en octubre de 2018 un proyecto eTwinning sobre los derechos humanos. La colaboración entre ambas instituciones educativas comenzó a raíz de una visita de dos grupos de estudiantes checos de la Sección Bilingüe española en septiembre de 2016 en el marco de un viaje cultural por la zona del Levante. Más adelante, se fueron estrechando los vínculos y se optó por darle un impulso a las relaciones entre el alumnado de ambos países a través de la creación de un proyecto que permitiera un contacto virtual. Mediante la plataforma *TwinSpace* del programa europeo eTwinning se fue forjando una relación que tendría como eje principal el tema de los derechos humanos dentro de las realidades más cercanas de estas dos localidades.

A través de varias propuestas educativas, el alumnado fue interactuando y conociéndose. Así pues, se llevaron a cabo diversas actividades, tales como videoconferencias, intercambio de experiencias a través del uso de foros o la realización de entrevistas a fuentes directas que sirvieron de base para un documental sobre la vulneración de los derechos humanos. En todos los casos ha habido un fluido y constante entendimiento entre el alumnado.

Durante todo el proyecto, los estudiantes han podido trabajar con el contenido del currículo oficial (de Historia, Lengua española, Literatura y Ciencias) y se han interesado por participar en debates sobre igualdad, justicia, libertad, en general, y las reflexiones sobre los derechos de las mujeres, los niños, los mayores, los trabajadores o el medio ambiente, en particular. En su trabajo han mostrado un alto grado de madurez y de implicación social, que queda ahora reflejado en diversos espacios de la plataforma virtual. Además, el uso vehicular del español ha facilitado la labor a los estudiantes oropesinos y ha ayudado a los ostravenses a mejorar sustancialmente su castellano.



Alumnado participante en el intercambio trabajando en el aula de informática

Con el proyecto ya avanzado lo suficiente en el plano virtual, el profesorado responsable decidió proponer un intercambio a la comunidad educativa de ambos centros. De esta manera se activó el procedimiento para que los numerosos encuentros virtuales se concretaran en uno real. El intercambio presencial se inició con una estancia en España del 10 al 16 de junio y se completó con otra en Ostrava del 20 al 27 de ese mismo mes. Fueron jornadas intensas repletas de actividades y excursiones en las que se mejoraron las destrezas comunicativas y sociales del alumnado y se cumplieron los objetivos referentes al motivo del intercambio.

Los 27 estudiantes checos que llegaron a España a mediados de junio se alojaron en las casas de familias de Oropesa, cuyos hijos participaban en el proyecto. La relación entre centros fue tan positiva que, incluso, el profesorado de la Sección Bilingüe pudo quedarse durante esa estancia en la casa del conserje del instituto. El plan de actividades y excursiones también fue producto de una estrecha colaboración entre docentes e incluyó múltiples visitas, por ejemplo, a Oropesa del Mar y a la ciudad medieval de Morella, así como a las pinturas rupestres de la Valltorta, declaradas Patrimonio de la Humanidad. Además, se hicieron visitas a Villarreal y a Castellón de la Plana, donde se acudió a los museos más representativos de la localidad y se realizó una visita por el Castellón de la



Los estudiantes de ambos países realizando actividades cooperativas

En la vecina Benicasim, en la zona del paseo marítimo, se hizo un recorrido por unas villas de principios del siglo XX que hicieron las veces de hospital de las Brigadas Internacionales durante la Guerra Civil española. También hubo momentos para pasar con las familias de acogida y los compañeros de intercambio, con el fin de ir conociéndose todavía más. En el centro educativo se proyectaron actividades de todo tipo: hubo una recepción oficial por parte de la Dirección, trabajaron en grupos mixtos a partir de la página web creada específicamente para el proyecto y se realizó un mural conjunto sobre los derechos humanos.



El clima de Castellón invitaba al grupo a buscar la sombra

Una semana más tarde, el *Gymnázium Hladnov* de Ostrava recibía a los 17 estudiantes españoles acompañados de dos profesoras que, siguiendo en la línea de la buena convivencia alcanzada en Oropesa, se alojaron en casa de una de las profesoras checas implicadas en el proyecto. La recepción en este centro educativo contó con la cálida bienvenida de la coordinadora de la Sección Bilingüe y la implicación del director, quien explicó al alumnado español aspectos generales de Chequia, Ostrava y del centro donde iban a trabajar en esas jornadas. El programa de actividades también fue amplio e incluyó varias visitas a lugares relacionados con el tema de los derechos humanos: el museo sobre los procesos inquisitoriales de la segunda mitad del siglo XVII en la región de Šumperk, las duras condiciones mineras en la zona de Landek Park y el campo de concentración y exterminio en Auswitchz. Todo ello quedó recogido en unos diarios sobre el intercambio elaborados por grupos checo-españoles y que recibieron, al final de la experiencia, premios otorgados por los docentes, atendiendo a criterios de calidad, originalidad y creatividad.

En líneas generales, podemos destacar la extraordinaria repercusión que ha tenido el proyecto llevado a cabo, tanto en los dos institutos como a nivel local. El estudiantado ha sido capaz de asimilar los objetivos fundamentales que fueron propuestos para la consecución del intercambio. El proyecto concluyó con una encuesta anónima independiente para la valoración final que terminó con un cien por cien de satisfacción por haberlo llevado a cabo. Desde el punto de vista de los responsables, aunque se ha tratado de un proyecto que ha supuesto una compleja organización, gracias al trabajo conjunto, ha resultado una experiencia inolvidable y muy enriquecedora sobre todo para los estudiantes que participaron en el proyecto (ya fuera viajando o involucrándose activamente desde sus centros). Todos ellos han trabajado hacia una misma dirección: mostrar la esencia de su cultura para así compararla y entender mejor la de otra distinta.

Fernando Peris y Carmen Yunta

Actividades de la sección española del Instituto de Čajkovský en Olomouc

Estudiar en la Universidad de Granada:

¿Cómo se vive y estudia en la Universidad de Granada? De su vida estudiantil habló una de las ex alumnas de la sección bilingüe del instituto que estudia la Politología en la Universidad granadina. El debate estaba preparado para los estudiantes del último curso, de cara a que pudiera servirles de inspiración. La información sobre el estudio fue valiosa, sobre todo para los estudiantes de la sección bilingüe, ya que las becas otorgadas por la Agregaduría de Educación de la Embajada de España en Praga están destinadas a ellos.

Intercambio Olomouc – Granada:

En mayo de 2018 un grupo de estudiantes de español del instituto hizo el intercambio con los estudiantes de Granada (Andalucía). Esta vez fueron los estudiantes españoles quienes fueron a Olomouc. Se alojaron con familias y les esperaban una importante agenda de actividades: un acto de bienvenida en la escuela, clases de inglés, taller de arte en inglés, visita al castillo Bouzov, etc. Su tiempo libre lo compartieron con sus compañeros checos, con sus familias, haciéndose al ritmo de vida en la República Checa. Tras su estancia en Olomouc fueron a Praga, acompañados por dos profesoras checas. Allí visitaron el casco histórico (el Castillo de Praga, el Puente de Carlos, Petřín, la visita del Ayuntamiento de Praga, etc.), la ópera en el Teatro Nacional, dieron un paseo a lo largo del río Moldava (Vltava), conocieron la isla de Kampa, etc. Las dos nacionalidades disfrutaron de las dos estancias -una en Granada y la otra en Olomouc y Praga.



Alumnos del instituto de Granada haciendo turismo en la República Checa

MADRID 2018 – Viaje educativo:

Del 14 al 24 de septiembre, 47 estudiantes acompañados por 3 profesoras realizaron un viaje educativo a Madrid. A la ida, conocieron San Sebastián, una de las joyas de la costa del norte, con su famosa Playa de la Concha y el Festival Internacional de Cine.

Aprovecharon la ocasión para visitar otro lugar muy famoso en el País Vasco: *Rocadragón*, uno de los escenarios de Juego de Tronos. Exactamente se trata del islote de San Juan de Gaztelugatxe.

En la capital de España, Madrid, les esperaban cinco días para conocerla mejor: días llenos de paseos por el centro visitando los principales monumentos, sobre todo los de las dinastías de los Habsburgo y de los Borbones. Además de un montón de actividades y visitas interesantes en colaboración con el Centro de Intercambios Escolares de la Comunidad de Madrid (CIE) y sus educadores:

- Museo Reina Sofía y del Museo del Prado
- Palacio Real (a los estudiantes les encantó)
- Parque El Retiro

Fuera de Madrid se visitó:

- Valle de los Caídos
- Monasterio EL ESCORIAL
- Toledo, la ciudad de tres culturas

De vuelta a la República Checa se hizo noche en Lloret de Mar, disfrutando del mar y del paseo por la playa.



Alumnos checos durante su estancia en Madrid visitando El Retiro

Y para terminar, un evento interesante al que asistieron profesores españoles del instituto:

Speak-Dating 2018, Olomouc:

Al igual que el año pasado, los profesores españoles del instituto asistieron al evento llamado “SPEAK-DATING”, actividad que suele organizar la Biblioteca Científica de Olomouc con Europe Direct Olomouc con ocasión del Día Europeo de las Lenguas. Tuvo lugar el 26 de septiembre en la Plaza Mayor (Olomouc). Su objetivo era ofrecer al público interesado la posibilidad de conversar en una lengua extranjera con nativos. Se ofrecían varias lenguas, como alemán, ruso, polaco, eslovaco, rumano, español, etc.



Fotografía del último Speak-Dating

Mgr. Jolana Štefková
Coordinadora de la Sección española
Gymnázium, Olomouc, Čajkovského 9
República Checa

NOTICIAS EN LA AGREGADURÍA DE EDUCACIÓN EN LA FEDERACIÓN RUSA



III Olimpiada de Megaciudades de Moscú

España participó, por primera vez, en la III Olimpiada de Megaciudades organizada por el Ayuntamiento de Moscú. Un equipo formado por estudiantes del IES Ramiro de Maeztu compitió durante una semana a principios de septiembre en Matemáticas, Física, Química e Informática representando a su ciudad, Madrid. Los ocho chicos de segundo de Bachillerato y sus dos profesores acompañantes visitaron la Embajada. Ahí fueron recibidos por Ignacio Ybáñez, Embajador de España en Moscú, José Llana, Agregado de Educación, y Javier Torres, Asesor de la Agregaduría.



Tras la competición se celebró la Ceremonia de Clausura, en la que se pudo disfrutar de un gran espectáculo de luz y sonido y, durante la cual se vio ondear la bandera de la ciudad de Madrid, en la que ha sido la primera vez que una ciudad española ha estado presente en esta competición.

¡Felicidades a las ciudades de Moscú, San Petersburgo, Hong Kong y Shanghai por vencer en la III Olimpiada de Megópolis de Moscú y a Madrid por ejercer de pionera entre nuestras ciudades!

Arriba, un momento durante el evento de entrega de Premios. Abajo, los estudiantes posan en la puerta del hotel



Visita de la Vicedirectora de la Escuela 1 de Novosibirsk

El día 7 de noviembre tuvo lugar la visita en la Embajada de Lilia Anatolievna Karaikánova, Vicedirectora de la Escuela 1 de Novosibirsk, y de Elena Viktorovna, Jefa del Departamento de Lenguas Extranjeras de la misma escuela. Durante esta visita pudieron hablar con José Aurelio Llana, Agregado de Educación, y avanzar hacia el objetivo común de incluir el español entre las lenguas ofertadas en este centro. La Escuela 1 de Novosibirsk sería la primera de su ciudad en la que se incluiría nuestra lengua, pero se espera que otras escuelas, que ya han manifestado su interés, puedan también sumarse en un futuro cercano. Durante la visita también tuvieron la oportunidad de visitar dos de las escuelas con Sección Bilingüe del MEFP en Moscú, la 1252 "Miguel de Cervantes" v la 2123 "Miguel Hernández". donde pudieron ver, de primera mano, el funcionamiento

Los componentes del equipo madrileño a las puertas de su hotel



El Agregado de Educación, D. José Aurelio Llana acompañado de Dña. Elena Viktorovna y Anatolievna Karaikánova



Un momento de la reunión en la Agregaduría

